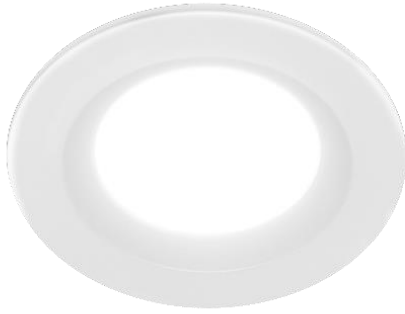


MINI RING



PL

MINI RING jest niewielką oprawą oświetleniową typu downlight wyposażoną w źródło LED zasilane w technologii sekwencyjnej. Przeznaczona jest do montażu podtynkowego w sufitach podwieszanych. Standardowo wykonana z kloszem super dyfuzyjnym. Oprawa charakteryzuje się szerokim rozsyłem światła.

EN

MINI RING is a small downlight luminaire equipped with LED source powered by sequential technology. It is designed for flush-mounting in suspended ceilings. Usually made with a super-diffusion shade. The luminaire features wide light distribution.

DE

MINI RING ist eine geringe Leuchte Typ Downlight mit LED-Quelle mit sequentieller Schaltung. Die Leuchte ist für die Unterputz-Montage an abgehängten Decken geeignet. Standardmäßig mit super diffuser Abdeckung ausgeführt. Die Leuchte zeichnet sich durch einen breiten Abstrahlwinkel aus.

OPCJE DO WYBORU / OPTIONS / OPTIONSWAHL MÖGLICH:



sD



3000K 4000 K
inna/different/andere*



biały/white/weiß
inny/different/andere*

sD – klosz super dyfuzyjny / super diffusion cover / Super Diffuse Abdeckung

*Opcje dostępne na zamówienie po konsultacji z działem handlowym. / Options available on request, following consultation with the sales department. / Andere Optionen auf Bestellung nach der Beratung mit der Handelsabteilung erhältlich.

PL

PARAMETRY TECHNICZNE

Sposób montażu: podtynkowy
Obudowa: blacha stalowa malowana proszkowo
Napięcie zasilania: 220-240 V / 50 Hz
Współczynnik mocy (PF): 0,99
Klasa ochronności: I
Wskaźnik oddawania barw CRI(Ra): 85 /90*
Stopień ochrony: IK07
Stopień szczelności oprawy: IP40
Stopień szczelności przyłącza: IP20
Temperatura otoczenia: od 0°C do +35°C
Wilgotność otoczenia: 20-80%
Trwałość (L70B50): 100 000 h

ZASTOSOWANIE: obiekty handlowe, biura, sale konferencyjne, hotele, restauracje, obiekty użyteczności publicznej, korytarze, łazienki

EN

TECHNICAL PARAMETERS

Mounting: flush mounting
Body: sheet steel powder-coated
Power Supply: 220-240 V / 50 Hz
Power factor (PF): 0,99
Protection class: I
Color rendering index CRI(Ra): 85 /90*
Protection marking: IK07
Protection marking of luminaire: IP40
Protection marking of connection: IP20
Ambient temperature: from 0°C to +35°C
Ambient humidity: 20-80%
Lifetime (L70B50): 100 000 h

APPLICATION: commercial buildings, offices, conference rooms, hotels, restaurants, public utility buildings, corridors, bathrooms

DE

TECHNISCHE DATEN

Montageart: Unterputz-Montage
Gehäuse: pulverlackiert Stahlblech
Speisespannung: 220-240 V / 50 Hz
Leistungsfaktor (PF): 0,99
Schutzklasse: I
Farbwiedergabe Faktor CRI(Ra): 85 /90*
Schutzklasse: IK07
Schutzklasse Leuchte: IP40
Schutzklasse Anschluss: IP20
Umgebungstemperatur: von 0°C bis +35°C
Umgebungsluftfeuchtigkeit: 20-80%
Lebensdauer (L70B50): 100 000 h

EINSATZBEREICH: Handelsobjekte, Büros, Konferenzräume, Hotels, Restaurants, öffentliche Gebäude, Korridore, Badezimmer

Deklarowana trwałość dotyczy opraw pracujących w temperaturze otoczenia 25°C przy zapewnionych optymalnych warunkach wentylacji. / The declared lifetime applies to fixtures operating at an ambient temperature of 25°C with ensured optimal ventilation conditions. / Die erklärte Lebensdauer bezieht sich auf Leuchten, die bei einer Raumtemperatur von 25°C und optimalen Lüftungsbedingungen arbeiten.

PRODUKTY / PRODUCTS / PRODUKTE:



[W]

[K]

[°]

[lm]

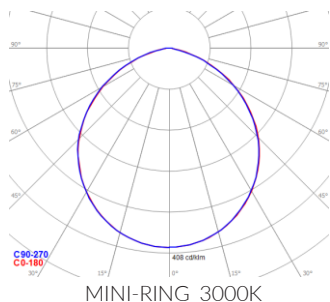
[lm/W]

Typ: ON-OFF / Type: ON-OFF / Art: ON-OFF

| | | | | | | | | |
|-----------|----------|---|------|----|-----|-----|----|---|
| MINI-RING | 3000K/sD | 5 | 3000 | sD | 106 | 380 | 76 | - |
| MINI-RING | 4000K/sD | 5 | 4000 | sD | 106 | 400 | 80 | - |

Całkowity strumień świetlny oprawy zmierzony za kloszem przy temp. otoczenia 25°C. Tolerancja strumienia świetlnego +/- 10%. Pomiary fotometryczne zostały wykonane zgodnie z wymaganiami normy PN-EN13032. / The total luminous flux of the luminaire measured diffuser 25°C. Luminous flux tolerance +/- 10%. Photometric measurement were examined in accordance with the PN-EN13032 system. / Gesamtlichtstrom der Leuchte, gemessen hinter der Abdeckung 25°C. Lichtstrom-Toleranz +/- 10%. Photometrische Messungen wurden nach PN-EN13032 Norm geprüft.

FOTOMETRIA / PHOTOMETRY / PHOTOMETRIE:



WYMIARY / DIMENSIONS / MASSE:



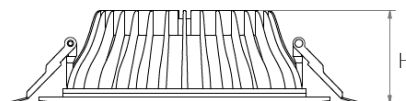
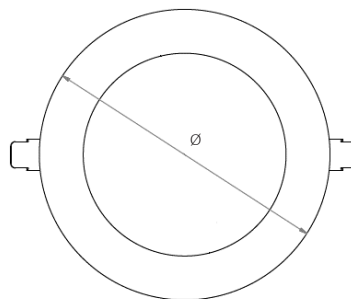
ø [mm]

H [mm]

[kg]

[mm]

| | | | | |
|-----------|-----|----|-----|----|
| MINI-RING | 100 | 40 | 0,1 | 75 |
|-----------|-----|----|-----|----|



W związku z ciągłym rozwojem produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjnych w oprawach oraz aktualizowania parametrów.
Due to continuous product development, we reserve the right to introduce structural changes in the fixtures and to update their parameters.
Aufgrund der ständigen Produktentwicklung behalten wir uns das Recht vor, technische Änderungen und Aktualisierung von Parametern an Leuchten vorzunehmen.

Data aktualizacji / Revision Date / Datum der letzten Aktualisierung: 06.04.2017

LEGENDA / LEGENDA / LEGENDA:

| | | | | | |
|--|--|---|---|---|---|
|  | Deklaracja zgodności Declaration of conformity EG-Konformitätserklärung |  | Klasa ochronności I Protection class I Schutzklasse I |  | Napięcie zasilania Power supply Speisespannung |
|  | Źródło światła LED LED source LED Quelle |  | Klasa efektywności energetycznej Energy efficiency class Energieeffizienzklasse |  | Dyrektywa RoHS The RoHS Directive RoHS Richtlinie |
|  | Wymiary montażowe Mounting dimensions Montagemaße |  | Stopień szczelności IP IP protection marking Schutzklasse IP |  | Atest higieniczny PZH Hygiene certificate of the NIH Attest von Polnischer Hygieneanstalt |
|  | Kod produktu Code Artikelnummer |  | Rodzaj klosza Cover Abdeckung |  | Moc oprawy Luminaire power Leistung der Leuchte |
|  | Kąt rozsyłu światłości Light distribution angle Winkel der Lichtverteilung |  | Wymiary Dimensions Masse |  | Temperatura barwowa Color temperature Farbtemperatur |
|  | Strumień świetlny Luminous flux Lichtstrom |  | Skuteczność świetlna Luminous efficiency Lichtausbeute der Leuchte |  | System sterowania DALI DALI control system Steuersystem DALI |
|  | Kolor oprawy Luminaire color Leuchte Farbe |  | Waga Weight Gewicht | | |